

林之棠著

詩經音釋

中冊

商務印書館發行

林之棠著

詩

經

音

釋

中冊

商務印書館發行

目錄

小雅

鹿鳴之什……………一

鹿鳴 四牡 皇皇者華 常棣 伐木 天保 采芣 出車 杕杜 南陔

白華之什……………二四

白華 華黍 魚麗 由庚 南有嘉魚 崇邱 南山有臺 由儀 蓼蕭 淇露

彤弓之什……………三三

彤弓 菁菁者莪 六月 采芣 車攻 吉日 鴻雁 庭燎 沔水 鶴鳴

祈父之什……………五一

祈父 白駒 黃鳥 我行其野 斯干 無羊 節彼南山 正月 十月之交 雨無

正

小旻之什……………七九

小旻 小宛 小弁 巧言 何人斯 巷伯 谷風 蓼莪 大東 四月

北山之什……………一〇五

北山 無將大車 小明 鼓錡 楚茨 信彼山 甫田 大田 瞻彼洛矣 裳裳者

華

桑扈之什……………一二五

桑扈 鴛鴦 頍弁 車牽 青蠅 賓之初筵 魚藻 采芣 角弓 菀柳

都人士之什……………一四二

都人士 采芣 黍苗 隰桑 白華 縣蠻 瓠葉 漸漸之石 蓺之華 何莫不黃

小雅

鹿鳴之什

鹿鳴三章

呦呦鹿鳴，
食野之萍。

我有嘉賓，

鼓瑟吹笙，

吹笙鼓簧，

承筐是將。

小雅 鹿鳴之什

人之好我，
示我周行。

呦呦鹿鳴，

食野之蒿。

我有嘉賓，

德音孔昭，
視民不忒，

君子是則是效。

我有旨酒，

嘉賓式燕以敖。

一

呦呦鹿鳴，

鼓瑟鼓琴；

我有旨酒，

食野之芩。

鼓瑟鼓琴，

以燕樂嘉賓之

我有嘉賓，

和樂且湛。

心。

【韻讀】一章（鳴萍笙）耕部。（簣將行）陽部。二章（蒿昭桃傲敖）宵部。三章（芩琴湛心）侵部。首章作耕陽通韻亦可。

（桃）他彫反。（傲）胡教反。（芩）其今反。（樂）音洛。（湛）都南反。

【纂註】（雅）之大小，言詩體之不同也。蓋優柔委曲，意在言外者，風之體也。明白正大，直言其事者，雅之體也。純乎雅之體者，爲雅之大，雜乎風之體者，爲雅之小也。（呦呦）鹿鳴聲也。淮南子：鹿鳴興于獸，而君子美之，取其見食而相呼也。（萍）蘋蕭也。（瑟笙）燕禮所用之樂也。（簣）笙中之簣也。（承）奉。（筐）所以盛幣帛者也。（將）行也。奉筐而行幣帛，飲則以酬賓，送酒，食則以侑賓，勸飽也。（周行）至道也。（蒿）藋也。卽青蒿也。示視古今字。篇中互見者，聲義皆通。（孔）甚也。（視民不忼）言示民不薄也。（君子）卽嘉賓。（君

子是則是傲（言嘉賓有明德可則效也）（嘉賓式燕以敖）敖意舒也，凡人樂則意舒，此句猶南有嘉魚詩「嘉賓式燕以樂」車牽詩「式燕且喜」式燕且譽也。（芩）蒿也。首章食野之萍爲藟蕭，卽藟蒿，三章食野之芩亦蒿屬，正與二章食野之蒿相類，足證古人因物起興，每多以類相從。（湛）嫫之段借樂之甚也。

四牡五章

四牡騤騤，

周道倭遲。

豈不懷歸？

王事靡盬，

我心傷悲。

四牡騤騤，

嘽嘽駱馬。

豈不懷歸？

王事靡盬，

不遑啓處。

翩翩者騅，

載飛載下，

集于苞栩。

王事靡盬，

不遑將父。

翩翩者騅，

不遑將母。

載飛載止，

豈不懷歸？
是用作歌，

集於苞杞。

駕彼四駟，

將母來諗。

王事靡盬，

載驟駸駸。

【韻讀】一章牡與道協，幽部。（騅遲歸悲）脂部。二章（馬鹽處）魚部。三章（下棚鹽父）魚部。

四章（止杞母）之部。五章（駸諗）侵部。

（騅）芳非反。（倭）於危反。（鹽）音古。（曄）他丹反。（駟）音洛。（棚）況甫反。（驟）

助救反。（諗）音審。

【纂註】（騅騅）卽匪匪，行不止也。行不止故疲。（倭遲）「倭夷」皆疊韻，險也。「倭」通作「威」，

猶委屣通作「威夷」，遲通作夷，猶「陵遲」通作「陵夷」也。（鹽）不堅固也。（王事靡盬）言王事不可以不堅固，不敢徇私以廢公，是以內顧而傷悲也。（曄曄）曄與瘳一

聲之轉，疲也。白馬黑鬣曰（駱）。倕爲遑之別體，倕暇也，故（不遑）不暇也。啓爲異之段借。說文尻處也。从尸几，尸得几而止也，凡人閒居之時皆凭几而坐，不遑啓處猶言不遑啓居也。（離）今小鳩也，一名鴉鳩，幽州人或謂之鸛鷀，梁宋之間謂之離，揚州人亦然。（苞）今作櫟也，徐州謂櫟爲杼，或謂之爲栩。其子爲皐，或言皐斗，其殼爲汁，可以染皐，今京洛及河內多言杼汁，或云櫟斗，讀櫟爲杼，五方通語也。（諗）念也，「將母來諗，」言我惟養母是念也。

皇皇者華五章

皇皇者華，

于彼原隰。

駉駉征夫，

每懷靡及。

我馬維駒，

六轡如濡，

載馳載驅，

周爰咨諏。

我馬維騏，

六轡如絲，

載馳載驅，

六轡沃若，

我馬維駒，

周爰咨謀。

載馳載驅，

六轡既均，

周爰咨度。

載馳載驅，

我馬維駉，

周爰咨詢。

【韻讀】一章華與夫協，魚部。（隰及）緝部。二章（駒濡驅諏）侯部。三章（騏絲謀）之部。四章

（駱若度）魚部。五章（駒均詢）真部。

（駉）所巾反。（騏）音其。（駒）音因。

【纂註】（駉駉）衆多貌。（征夫）行人也。駉駉征夫，每懷靡及。者言行者衆多恐知有不及也。（駒）驕雙聲，一本作驕。謀事曰（咨）。汎謀曰（訪）。諮俗字。咨事爲（諏）。咨事之難易爲（謀）。咨禮義所宜爲（度）。（騏）綦文也。白馬黑鬣曰（駱）。陰白雜毛曰駒。親戚之謀爲（詢）。

常棣八章

常棣之華，

鄂不韡韡？

凡今之人，

莫如兄弟。

死喪之威，

兄弟孔懷。

原隰裒矣，

兄弟求矣。

脊令在原。

小雅 鹿鳴之什

兄弟急難。

每有良朋，

況也永歎！

兄弟鬩于牆，

外禦其侮；

每有良朋，

烝也無戎。

喪亂既平，

既安且寧。

雖有兄弟，

不如友生。

儋爾簋豆，

飲酒之飫，

兄弟既具，

和樂且孺，

妻子好合，

如鼓瑟琴，

兄弟既翕，

七

和樂且湛。

宜爾室家，

是究是圖，

樂爾妻帑。

亶其然乎！

【韻讀】一章（韓弟）脂部。二章（威懷）脂部（哀求）幽部。三章（原難歎）元部。四章無韻。五章（平寧生）耕部。六章（豆飫具孺）宵侯通韻。宵第三，侯第四，故得通用。飫從夭聲，古屬宵部，若從文選注，則在本部。

（韓）韋鬼反。（哀）薄侯反。（閱）許激反。（儻）賓胤反。（飫）於慮反。（翕）許及反。（湛）答南反。（帑）音奴。

【纂註】（棠棣）與李也。一名雀梅，亦曰車下李，所在山中皆有，其花或白或赤，六月中成實，大如李子，可食。（鄂不韡韡）藝文類聚及文選注引詩皆作萼，萼萼然言外發也。（不）語詞，「不韡韡」言韡韡也，以興兄弟能內睦外禦，則強盛而有光耀，若常棣之華發也。（威）畏也，言死可畏怖也。（哀）聚也。古作裏，或作攄，字當以攄爲正，裏乃攄之同聲假借字。「原隰哀矣」言死喪之禍，他人所畏惡，惟兄弟爲相恤耳。至於積尸哀聚於原野之間，亦惟

兄弟爲相求也。(脊令)大如鷦雀，長脚長尾，尖喙，背上青灰色，腹下白，頸下黑如連錢，故杜陽人謂之連錢。(急難)言兄弟之相救難。(況)益也。益滋也。「況也永歎」言不能如兄弟相救，空滋之長嘆耳。(閱)闕也。(御)禦也。(務)侮也。務卽侮之假借，務侮二字雙聲，故通用。(烝)填也。填久也。(戎)相也。「相」助也。古填塵聲同，塵久也，故填訓久。(賓)陳也。古飲之禮，不脫屨而卽席者謂之(飫)。(跣)而上坐者謂之宴，能飲者飲，不能飲者已，謂之醕。(帑)子也。(生)語詞。(瑟琴)禮明堂位有大琴大瑟，中琴中瑟，凡用大琴，必用大瑟配之，用中琴，必用中瑟配之，然後大者不陵，細者不抑，而五聲和，蓋取其相配以爲和也。(翕)合也。(究)窮。(圖)謀。(亶)信也。

伐木三章

伐木丁丁，

出自幽谷，

嚶其鳴矣，

鳥鳴嚶嚶，

遷于喬木，

求其友聲。

相彼鳥矣，

猶求友聲；

矧伊人矣，

不求友生？

神之聽之，

終和且平。

伐木許許。

釃酒有藇，

既有肥羜，

以速諸父，

寧適不來，

微我弗顧。

於粲洒埽，

陳饋八簋。

既有肥牡，

以速諸舅，

寧適不來，

微我有咎。

伐木于阪。

釃酒有衍。

籩豆有踐。

兄弟無遠。

民之失德，

乾餱以愆。

有酒湑我，

無酒酤我，

坎坎鼓我，

蹲蹲舞我，

迨我暇矣，

飲此湑矣。

【韻讀】一章（丁嚶）耕部。（谷木）侯部。（鳴聲生聽平）耕部。二章（許冀矜父顧）魚部。（埽簋牡舅咎）幽部。三章（阪衍踐遠愆）元部。（潁酤鼓舞暇潁）魚部。

（醴）所宜反。（冀）象呂反。（矜）直呂反。（簋）已有反。（餽）音侯。（愆）起淺反。（潁）思呂反。（酤）音古。（蹲）七旬反。

【纂註】（丁丁）伐木聲也。（嚶嚶）驚懼也。（矧）況也。（許許）與「所」同聲通用，鋸之聲也。（醴）醕也，醕酒，美酒也。（冀）美貌。（矜）五月羔也。（速）召。（微）無。（顧）念。（於）歎辭。（粲）鮮明。（八簋）盛黍稷之器也。古者諸侯燕羣臣及他國之使臣皆八簋。天子食亦八簋。（咎）過。（阪）陂。（衍）多。（踐）陳列。（無遠）皆在也。（乾餼）食之薄者也。（愆）過。（潁）亦醴也。（酤）一宿酒也。「有酒潁我」言久釀之酒已經涉舊，則清滑而美。「無酒酤我」謂始釀之酒，未經澄濾，所以應倉卒之求而已。小徐注說文云：「一宿酒」謂造之一夜而熟，若今雞鳴酒是也。（坎坎）鼓聲。（蹲蹲）舞貌。

天保六章

天保定爾，

亦孔之固。

俾爾單厚，

何福不除？

俾爾多益，

以莫不庶。

天保定爾，

俾爾戩穀，

罄無不宜，

受天百祿。

降爾遐福，

維日不足。

天保定爾，

以莫不興。

如山如阜，

如岡如陵，

如川之方至，

以莫不增。

吉蠲爲饗，

是用孝享。

禴祠烝嘗，

于公先王。

君曰：「卜爾，

萬壽無疆。」

神之弔矣，

詒爾多福。

民之質矣，

日用飲食，

羣黎百姓，

徧爲爾德。

如日之升，

如松柏之茂，

如南山之壽，

無不爾或承。

如月之恆，

不騫不崩，

【韻讀】一章（固除庶）魚部。二章（穀祿足）侯部。三章（興陵增）蒸部。四章（享嘗王疆）陽部。五章（福食德）之部。六章（恆升崩承）蒸部。壽與茂協，幽部。

（戢）子淺反。（錫）古玄反。（騫）起虔反。

【纂詁】（保）安。（定）止。安則不危，定則不傾。（孔）甚。（固）堅。（單）竄之段借，多穀也，引申爲信厚，說文：「單大也。」單厚同義，皆訓大，單厚連詞猶敦厚博厚相連耳。（俾）使，俾爾單厚，卽指下福言予福之厚也。（除）開也，「除」「余」古通用，「余」「予」古今字，「余」通爲予我之「予」，卽可通爲賜予之「予」，說文：「與賜予也。」何福不除，猶云何福不予也。予，與也，授也，凡史記言除吏，漢書言除官，皆謂授以官也。（庶）象。（戢）